

Turriff, John G.—Suite.

- Lunettes d'approche, 162.
- Médicaments, 121.
- Pneus d'automobiles, 1222..
- Rasoirs, 327.
- Seaux en fer galvanisé, 160.
- Grains, bill modifiant loi sur commerce des, 2326.
- Grains, fonctionnement de la loi des, 2064, 2068-2074.
- Grains de semence, distribution, 75.
- Intercolonial, adjudication J. A. Boulay, 2678.
- Longueuil, dragage, 471.
- McQuarrie, major, démission, 2676.
- Nickel, exportation du, 2060, 2061.
- Nord-Canadien, 814.
- Ottawa, édifices loués par l'Etat, 154, 328.
- Ottawa Wine Vault Co., 470.
- Privilèges, 517.
- Substances alimentaires, falsification, 1909.
- Transports, tarifs, 375.
- Travaux publics, architecte en chef, 2082.
- Vallée du St-Jean, chemin de fer, 183-197.
- Volontaires canadiens, bill relatif au vote des, 2332, 2333, 2336, 2407, 2413 2414, 2418, 2421, 2614, 2665, 2666.
- Westman, achat de terre, 2324.

"Tyrian", réparations du, 1901.

Union Life Assurance Co., liquidation, 2458, 2514.

Valcartier.

- Bois pour le camp, 2254.
- Eclairage du camp, 2255.
- Expropriations, 1650-1658.
- Réclamations concernant terrains, 561.
- Paiement de comptes, 332.
- Salaires, 420.
- Ventes de fournitures militaires, 327.

Vale, chemin de fer, 259.

Valle, L. O., emploi de, 468.

Vallée du St-Jean, chemin de fer, 183.

Valley Railway, 148.

Vancouver.

- Commission du port, 1763, 1995.
- Pavillon d'émigration, 2173, 2174.
- Travaux du port, 2099.

Verville, Alphonse (Maisonneuve).

- Brochures électorales, distribution de, 2680.
- Budget, 1155-1164.
- Taxes de guerre, 1156, 1157.
- Politique "made in Canada", 1158.
- Situation industrielle et économique, 1159-1161.
- Questions tarifaires, 1163.
- Carslake, compagnie de l'hôtel, 2676.
- Chômage, 649.
- Contrecœur, travaux publics, 1760.
- Edifices publics, crédits, 2167.
- Immigration belge, 679.
- Laprairie-Montréal, route, 2293.
- Montréal, nouveaux bureaux de poste, 2436.
- Services extérieurs, révocations, 1762.
- Substances alimentaires, réglementation, 580.
- Taxes de guerre, 1279, 1280.

Verville, Alphonse—Suite.

- Télégraphistes, travail des, 1900.
- Travaux publics, salaires, 254.
- Valcartier, salaires, 420.
- Volontaires canadiens, premier contingent, 655.
- Volontaires canadiens, bill relatif au vote des, 2402, 2403, 2405, 2406, 2428-2431, 2609, 2645, 2646, 2649, 2650, 2656, 2669, 2670, 2673, 2674.
- Western Union Co., fusion, 2681.
- Winnipeg, bureau d'immigration, renvois, 420.

Victoria.

- Achat de houille, 2467.
- Observatoire, 2173.

Vézina's-Corner, maître de poste, 2117.

Volontaires canadiens.

- Allocations d'absence, 737.
- Arrivée de troupes en Angleterre, 828.
- Assurance sur la vie, 418.
- Bataillon du colonel McLeod, 603.
- Bataillon canadien français, 1227.
- Bataillon de Highlanders, 517, 602, 652, 657, 737, 772, 970, 1525.
- Bataillon de Victoria, 264.
- Canadiens sur la ligne de feu, 658.
- Carabiniers à cheval, 5e régiment, 334.
- Corruption, accusation de, 1222.
- Corps expéditionnaire, déclaration ministérielle, 2506-2512.
- Crédit de guerre de 100 millions, 95-97.
- Débarquement de troupes en France, 214.
- Déclaration des recrues, 2113.
- Franchise postale, 360, 1515.
- Graham, rév. E. E., aumônier, 257.
- Listes d'enrôlement, 2680.
- Méningite cérébro-spinale, épidémie de, 2677.
- Noms des volontaires, 828.
- Pensions aux veuves, 1648.
- Premier contingent.
- Dénombrement, 655.
- Transport, 818.
- Princess Patricia, régiment, transport, 419.
- Recrutement, 471.
- Soldats canadiens en France, 964, 1371.

Volontaires canadiens, bill relatif au vote des, 356-360, 1752., 1902, rés. et 1re lect. 1995, 2331-2346, 2347, 2395; 2e lect. 2395, 2396-2435, 2484-2506, 2608-2676, 2681-2687, amend. du Sénat, 2775.

Wade, W. W., destitution, 1490.

Wallace, embranchement, 419.

Wallaceburg, officier de douane, 822.

Warnock, David (McLeod).

Grains de semence, distribution, 67, 1425.

Washington, représentant. à, 2456.

Webster, John (Brockville).

Enseignement industriel, commission, 1224.

Weichel, William G. (Waterloo-nord).

- Discours du trône, discussion.
- Remerciements au Gouverneur, 4.
- La guerre européenne, 5.
- Situation financière, 6.